Ügyiratszám: 280/2021.

**Ajánlat kérő: Lovászi Község Önkormányzata**

Székhely címe: 8878 Lovászi, Kútfej utca 112.

Képviseli: Kovács Ferenc polgármester

Adószám: 15432058-1-20

**Címzett: …………….**

Cím: ……………

e-mail: [………………………..](mailto:musits.robert@imro.hu)

**ÁRAJÁNLATKÉRÉS**

Lovászi Község Önkormányzata sikeresen pályázott az Interreg V-A Magyarország-Horvátország Együttműködési Program pályázatára **„Hagyományos, energetikai-ipari tematikájú közös turisztikai fejlesztések a hármas határtérség magyar és horvát oldalán (ENERGY TOUR)”** címen.

Projekt szerződés kódszáma: **HUHR/1901/2.1.2/0147.**

**A projektben részt vevő partnerszervezetek az alábbiak:**

* Lovászi Község Önkormányzata (vezető kedvezményezett);
* Lenti Város Önkormányzata (kedvezményezett);
* Gosztola Község Önkormányzata (kedvezményezett);
* Mursko Središće Város Önkormányzata, Horvátország (kedvezményezett).

A projekt futamideje: 2020. szeptember 1 – 2022. augusztus 31.

Jelen árajánlatkérés tárgya a projekt keretében Lovászi község területén felújítandó légópincében („bunker”) kialakítandó interaktív kiállítás tartalmának megtervezése, mely a következő elemeket foglalja magában:

1. A virtuális tartalom kidolgozása: a kiállítás forgatókönyvének elkészítése, a leendő tartalom grafikus és szöveges bemutatása három nyelven (magyar, angol, horvát).
2. Az interaktív tartamlak bemutatásához szükséges hardver és szoftver technikai paramétereinek meghatározása, tervezői költségbecslés elkészítése.

**Feladat részletes leírása**

A Lovászi község területén található földalatti légópince („bunker”) az országban egyedülálló létesítménye, melynek történeti és műszaki bemutatása feltehetően jelentős számú látogatót fog vonzani. A projekt keretében elkészül a létesítmény gépészeti felújítása, melynek következtében látogathatóvá és bemutathatóvá válik. Az interaktív tartalomfejlesztés célja, hogy a látogatók megismerjék a környék és a létesítmény történetét, melyen keresztül egyedi tapasztalatokat szerezhetnek, átélhetik a hidegháború hangulatát.

A kiállítás a következő tematikákat dolgozza fel:

* Az olaj, mint energiahordozó;
* A nyersolajjal kapcsolatos földtani és kémiai ismeretek;
* Az olaj jelentősége Zalában, Magyarországon, és a nagyvilágban, az olajhasznosítás korszakai;
* Olajkitermelési technológiák;
* A létesítmény története, különös tekintettel a magyar-jugoszláv viszonyra a hidegháború idején;
* Helyi történelmi nevezetességek;
* A térség turisztikai látnivalói.

A kiállítás előzetes tematikus leírása megtalálható az ajánlatkérés angol nyelvű 1. sz. mellékletében.

A megbízás során a vállalkozóan a következő dokumentumokat kell elkészítenie:

* A kiállítás forgatókönyvének elkészítése: a fizikai és interaktív elemek koncepciójának leírása, a rendelkezésre álló terület használatának látványterven való megjelentetése.
* A leendő tartalom grafikus és szöveges bemutatása, három nyelven (magyar, angol, horvát).
* Az interaktív tartamlak bemutatásához szükséges hardver és szoftver technikai paramétereinek meghatározása, azok létesítményen belüli helyének meghatározása.
* A kiállítás műszaki kialakítására vonatkozó tervezői költségbecslés elkészítése, mely a kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési eljárás alapját fogja képezni.

Teljesítés módja: dokumentumok leadása elektronikusan.

Az interaktív tartalmak elkészítésekor Vállakozónak figyelembe kell vennie az Interreg V-A Magyarország-Horvátország Együttműködési Program 2014-2020 kommunikációs előírásait:

<http://www.huhr-cbc.com/uploads/editors/Project%20Comm%20Guidelines%201_0,%20approved%20by%20MA,%20May%202017.pdf>

A Vállalkozónak a teljesítés során biztosítania kell a teljes körű alvállalkozói transzparenciát: a bevont alvállalkozókra vonatkozó dokumentumokat (szerződések, számlák, teljesítési igazolás) kérésre a Megbízó rendelkezésére kell bocsátania.

Teljesítési határidő: 2021. szeptember 30. (előteljesítés elfogadott)

Az árajánlatot a jelen felkérés 2. sz. mellékletének kitöltésével kérjük megadni.

Az ajánlatban fel kell tüntetni egy db, az elmúlt 10 évben megvalósult interaktív vagy virtuális tartalomfejlesztési tevékenységre vonatkozó referenciát.

Az árajánlat érvényessége 30 nap.

Az árajánlatot kérjük forintban, nettó és bruttó összegben megadni.

**Fizetési feltételek:**

A jelen árajánlatkérésben meghatározott feladatok elvégzésével kapcsolatos ellenérték kiegyenlítése teljesítést követően, az önkormányzat és a nyertes Ajánlattevő között létrejött szerződésben szabályozott módon, a jelen árajánlattevő által a Magyarországon hatályos és érvényes pénzügyi és számviteli szabályoknak megfelelő módon kiállított, és az önkormányzat által befogadott számla ellenében, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül történik.

**Előleget az önkormányzat nem biztosít.**

A teljesítés igazolására a polgármester jogosult.

**Az ajánlatok bírálati szempontja:** a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás, bruttó összegben, forintban.

Az ajánlatot a [lovaszionkormanyzat@gmail.com](mailto:lovaszionkormanyzat@gmail.com) e-mail címre kell benyújtani elektronikusan, aláírt, szkennelt ajánlat formájában.

**Az árajánlat benyújtásának határideje: 2021. június 9.**

Tervezett szerződés-kötési időpont: 2021. június 10.

A szerződés időtartama: a szerződés megkötésétől a lezárásáig.

Hiánypótlásra ajánlatkérő lehetőséget biztosít!

**Egyéb információk:** A szerződés EU-alapokból finanszírozott projekttel kapcsolatos.

Fentiekkel kapcsolatban további információ kérhető az alábbi elérhetőségeken: Dr. Novák Anett jegyző, [lovaszionkormanyzat@gmail.](mailto:lovaszionkormanyzat@gmail.)com, +3630 6326807.

Melléklet: 1. Interaktív tartalom részletes angol nyelvű leírása

2. Ajánlattételi minta

3. Nyilatkozat

Lovászi, 2021. június 1.

Tisztelettel:

Kovács Ferenc

polgármester

1. számú melléklet

**Interactive elements in the bunker of Lovászi**

Topics of the interactive exhibition are planned to be the followings:

* Oil as the most important energy carrier of mankind;
* Geological and chemical knowledge of crude oil;
* Features of the oil of Zala area;
* The role of oil in Hungarian and universal history:
  + II. world war
  + Cold War
  + Decades of decline
  + The future
* The oil extraction technology;
* Function and structural structure of the bunker;
* The history of building the object, with particular reference to the "chain dog" period from 1948, and the subsequent Cold War;
* Local Historical Points: the things we are proud of;
* Tourist attractions of the area.

The bunker system built in the village of Lovászi is unique in its kind. It is both in technical and historical term can be considered as a kind of time capsule. In spite of the deterioration of the state, much of it can still be traversed, and thanks to the project it will also be available to the public. Within the framework of this application, the sloping “Entrance Corridor” (Bejárati folyosó), the “Corridor System” (Folyosó-rendszer) connected to it, and the two rooms with higher ceilings, the “Telephone Centre” (Telefonközpont) and the “Shelter-room” will be opened to visitors. Besides these places we will put some elements in the parking lot. The planned interactive exhibition items are planned to be the followings:

**“Entrance Corridor”**

Going deep

This is an object section with a length of 10 meters and a spectacular view. Entering the entrance from the hillside, the insecure depth is seen from the top of a white slope with vaulted walls, at the bottom of the slope there is an oily glow. On the white wall of the corridor are painted and projected standing / moving silhouettes on both sides: oil drilling towers, oil wells, related buildings, village houses. As if the visitor had some visibility over the huge landfall that covered the entrance. As it goes down, the silhouettes are replaced by pictures of geological layers, as if moving towards the vast geological depths of the oilfield. Arriving at the bottom of the entrance, you get to the bottom of the earth's hiding oil, where the ceiling above an oil drill hangs, standing or - as if it is just drilling now - spinning. During the downhill, you can hear the sound effects that enhance the view (drill and oil well operation, village everyday sounds, birds singing, depth illustrating effects, drill head sounds). On the side walls of the painted / projected arch, consoles have small touch screens on which information about the projection can be browsed (mostly in the case of crude oil, oil extraction).

**“Corridor system”**

Storytellers

3-4 pieces of active image on the wall of the corridor. The touchscreen displays in the metal or wooden frame hang on the wall between the other (or even original) movement posters or wall clips. The visitor's attention is drawn to the slow motion on the display and a call to touch it. In the basic image, 2-3 menu items indicate the same number of short stories that can be started by tapping the menu. The short stories of 2-3 minutes authentic characters on the devices make the story of the object more humane.

Peat Toilet

Peat WC built in a small room from the corridor system, with a 22-inch display on the wall showing the capability of the toilet and the hygienic conditions of the bunker system, from which the visitor gets a picture of the health protocol used in the object and its technical background. In addition, you can touch and smell the peat itself.

**“Telephone centre”**

Control

In the middle of the old telephone exchange, there is a dashboard between the two separated small rooms, featuring all kinds of switches, push buttons, and built-in touch screens. To the built-in dashboard 3-4 visitors can seat at a time on small chairs without backrests. With all the switching devices in front of them, they control the digital content on the displays that show the life-support systems of the bunker (ventilation system, water supply etc.).

Commander

The Control Centre is located at the entrance to the Telephone centre. Its window looks at the Control Exhibition item. In this window opening, a window-sized display is positioned facing the Controller. The video on the screen gives the impression that the visitor is in the command room where the events are taking place. The scene is taken with actors dressed in clothes from the 1950s and it is based on information from eyewitnesses and discovered by local history research. The virtual actors of the command room sometimes address the visitors and give them instructions. For example: observers reported that bombers are coming from the South-east. Please turn on the siren immediately! There's the back in that closet. Hurry, for heaven's sake! Not green, red! It's not the red but the other one!

Siren Switch

The command from the command room is to switch on the siren. An electrical cabinet has a switch line at the end of the room. The siren is only one of many. When you turn on the rest, you will only hear funny sound effects. If the visitor has turned the right switch, the siren will whistle for a short time, and then the commander's room will be praised: Congratulations, you saved the world today, Visitor!

**“Shelter-room”**

Air raid alert

Sitting on the benches in the middle of the room, visitors can experience a bombardment with all its noise and murmur. The 4-5 minutes light and sound installation on white arched surfaces takes the viewer all the way around. The film-like story deals with the history of Lovászi in the 20th century, with particular reference to II. World War and Cold War events. The light-sound installation uses impressive animation techniques to deliver impressive effects. Multiple or intermittent images and surround sound put the visitor in the middle of what happens, making the information you want to transfer easier for you. Air raid alert can be launched by visitors with an electric switch on a stand, but it can also be adjusted for continuous playback.

**Parking lot**

Oil rig

In the area above the Parking lot, a model of an oil rig or oil well appears, proclaiming the exhibition. In the lower part of it there is a relief map of 1x1 meter from the area above the bunker system. The map continues downwards and the full layout of the system is shown in a scale-model that is bordered by transparent plastic, indicating the entrance used. The map and the model is made of weather resistant material.

2. számú melléklet

### Ajánlattételi minta– kötelező melléklete az Ajánlatkérésnek

Lovászi Község Önkormányzata –

Lovászi község területén felújítandó légópincében („bunker”) kialakítandó interaktív kiállítás tartalmának megtervezése az **ENERGY TOUR (HUHR/1901/2.1.2/0147)** projekt keretében

|  |  |
| --- | --- |
| **Árajánlat adó neve:** |  |
| Székhelye: |  |
| Adószáma: |  |
| Képviselő neve: |  |
| Telefonszáma: |  |
| E-mail címe: |  |
| **Árajánlat (HUF):** A virtuális tartalom kidolgozása: a kiállítás forgatókönyvének elkészítése, a leendő tartalom grafikus és szöveges bemutatása három nyelven (magyar, angol, horvát)**:** | |
| Nettó ár: |  |
| ÁFA (27%): |  |
| Bruttó ár: |  |
| Alvállalkozó bevonása tervezett (aláhúzandó) | Igen / Nem |
| **Árajánlat (HUF):** Az interaktív tartalmak bemutatásához szükséges hardver és szoftver technikai paramétereinek meghatározása, tervezői költségbecslés elkészítése. | |
| Nettó ár: |  |
| ÁFA (27%): |  |
| Bruttó ár: |  |
| Alvállalkozó bevonása tervezett (aláhúzandó) | Igen / Nem |
| **Árajánlat összesen (HUF):** | |
| Nettó ár összesen: |  |
| ÁFA (27%): |  |
| Bruttó ár összesen: |  |
| **Referencia megjelölése: az elmúlt 10 évben megvalósult interaktív vagy virtuális tartalomfejlesztésre vonatkozó szakértői feladatok** | |
| Megbízó neve, címe, adószáma |  |
| Projekt tartalma, eredményei: |  |
| Projekt időtartama: |  |
| Kapcsolattartó személy (név, telefon, email) |  |

Ezúton nyilatkozom, hogy az ajánlattételi felhívásban foglaltakat megismertem, az abban foglalt feladatok ellátását vállaljuk.

Ezúton nyilatkozom, hogy a szerződés teljesítését az árajánlatban foglalt áron aláírjuk.

Az árajánlat érvényessége: 30 nap

Kelt: …….., 2021. ……...

|  |
| --- |
| ……………………………… |
| cégszerű aláírás |

3. számú melléklet

**Nyilatkozat**

Alulírott, ………………………………… mint a(z) …………................................................. cégjegyzésre jogosult képviselője, a Lovászi Község Önkormányzata, mint Ajánlatkérő által kiírt ENERGY TOUR (HUHR/1901/2.1.2/0147) című projekt megvalósításához „Lovászi község területén felújítandó légópincében („bunker”) kialakítandó interaktív kiállítás tartalmának megtervezése” beszerzési eljárás ajánlattevőjeként

**nyilatkozom**, hogy

a megadott adataim valósak, a cég/egyéni vállalkozás nem áll büntetőjogi eljárás és/vagy csőd- és/vagy felszámolási eljárás alatt.

Kijelentem, hogy tudomásul vettem az ajánlatkérésben és az iránymutatásban foglalt információkat és feltételeket.

Tudomásul veszem, hogy az ajánlatkéréssel az Ajánlatkérő nem vállal szerződéskötési kötöttséget, valamint ajánlatom nem eredményez előzetes kötelezettségvállalást.

Kijelentem, hogy az ajánlott szolgáltatás tartalmában megnevezett feladatok elvégzésére a Nemzeti Adó és Vámhivatalnál, az 1893/2006/EK rendelet szerint bejelentett és nyilvántartott tevékenységi köreim szerint jogosult vagyok a szolgáltatás ellátására.

Kijelentem, hogy a nyilatkozatban foglaltak a valóságnak megfelelnek.

Kelt: …….., 2021. ……...

|  |
| --- |
| (cégszerű aláírás) |